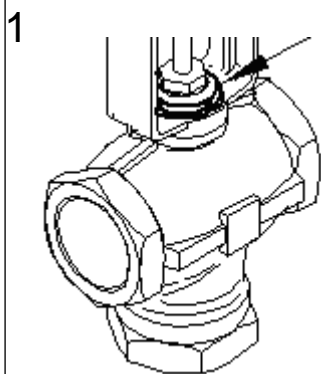


**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO / MOUNTING INSTRUCTIONS**

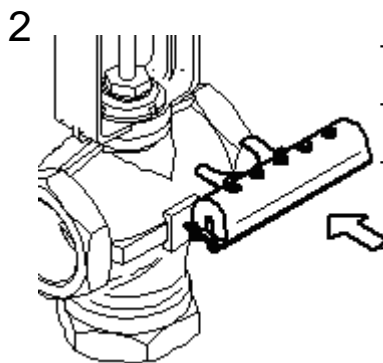
Modelli disponibili  
*Available models*  
*Modèles disponibles*  
 Verfügbaren Modelle

Mod.	φ Attacco Linkage Attache Verschluß	Alimentazione Supply Alimentation Versorgung (Vac)	Potenza Power Puissance Leistung (W)	Mod. Servocomando Actuator part- number Modèle du servomoteur Motormodelle
244	30	24	18	MVB
248	--		50	MVH-MVE

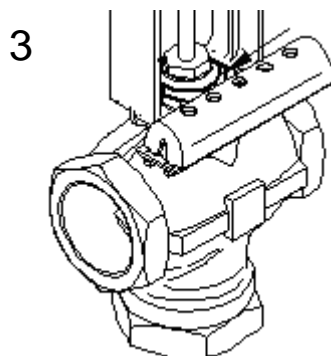
**ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO DEI RISCALDATORI MOD. 244 CON MVB**  
**244 HEATER MOUNTING INSTRUCTION WITH MVB ACTUATOR**  
**INSTRUCTIONS DE MONTAGE DU RECHAUFFEUR 244 AVEC SERVOMOTEUR MVB**  
**ANWEISUNGEN FÜR DER MONTAGE DES HEIZERS 244 MIT DEM MVB STELLANTRIEB**



- 1
- Allentare la ghiera
  - *Slacken the ring nut*
  - Desserrer le collier
  - *Den Ring lösen*

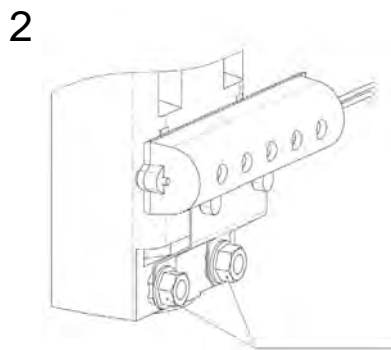
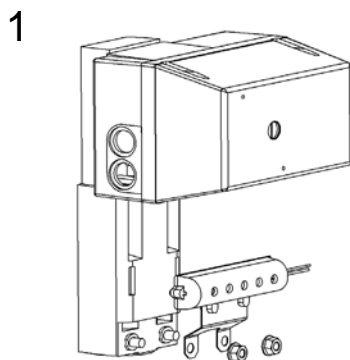


- 2
- Introdurre la forcella fino a battuta sotto alla ghiera
  - *Drive in fork up to shoulder under ring nut*
  - Introduire la fourche jusqu'à la battement sous le collier
  - *Das Gabelstück bis Anschlag unter den Ring einführen*



- 3
- Stringere la ghiera
  - *Tighten the ring nut*
  - Serrer le collier
  - *Den Ring klemmen*

**ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO DEI RISCALDATORI MOD. 248 CON MVH/MVE  
248 HEATER MOUNTING INSTRUCTION WITH MVH/MVE ACTUATOR  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE DU RECHAUFFEUR 248 AVEC SERVOMOTEUR MVH/MVE  
ANWEISUNGEN FÜR DER MONTAGE DES HEIZERS 248 MIT DEM MVH/MVE STELLANTRIEB**



- Montare il riscaldatore 248 sotto i dadi di fissaggio del servocomando alla valvola
- Install 248 heater below the fixing nuts of the actuator to the valve.
- Installer le rechauffeur 248 sous les écrous de fixation du servomoteur à la vanne
- Installieren sie den heizer 248 in die befestigungsmuttern des antriebs an die ventil